

社會服務及社區宣傳委員會
第四次（二／一二至一三）會議記錄

日期：二零一二年七月十三日

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

文裕明議員（主席）

黃偉傑議員（副主席）

李洪波議員

林婉濱議員

林發耿議員，MH

陳振中議員

陶桂英議員，JP

陳偉明議員，MH，JP

陳崇業議員

陳耀星議員，SBS，JP

曾文典議員

黃家華議員

葛兆源議員

鄒秉恬議員

趙公挺議員

羅少傑議員

增選委員

卓麗麗女士

羅嘉團女士

政府部門代表

陳國豪先生

荃灣及葵青區助理福利專員 社會福利署

林淑華女士

高級廉政教育主任 廉政公署

劉鴻昌先生

高級學校發展主任（荃灣） 教育局

荃灣區議會秘書處代表

劉詠雅女士

一級行政主任（區議會） 荃灣民政事務處

謝若楠女士（秘書）

行政主任（區議會）3 荃灣民政事務處

應邀出席者：

荃灣區精神健康綜合社區中心（明愛全樂軒）代表

黃敏信先生

社會工作督導主任 明愛全樂軒

黃何欣女士

助理社會工作主任 明愛全樂軒

缺席者：

區議員

陳恒鑾議員

會議內容

I 歡迎及介紹

主席歡迎各委員及政府部門代表出席委員會第四次會議。

2. 主席提醒委員，根據《荃灣區議會常規》第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

II 第 1 項議程：通過五月十一日委員會會議記錄

3. 上次會議記錄無須修訂，委員一致通過。

III 第 2 項議程：續議事項

4. 主席表示，是次會議並無續議事項。

III 第 3 項議程：社區綜合服務工作小組遞交的區議會撥款申請

(社會第 6/12-13 號文件)

5. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

6. 主席詢問委員需否申報其他利益，沒有委員申報。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

(按：李洪波議員及陳偉明議員於下午二時三十八分到席。)

7. 陳崇業議員建議調整記事簿的大小，以便放於衣物的口袋內。

(按：林婉瀆議員及陶桂英議員於下午二時四十分到席。)

8. 林發耿議員回應，秘書於五月九日的小組會議報告一位市民對二零一二年平裝版記事簿的意見。該市民認為往年記事簿的大小較為理想，故小組同意精裝及平裝記事簿均採用二零一一年記事簿的大小。委員備悉上述意見。

9. 委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>批核款額（元）</u>
(1) 訂製區議會記事簿	115,880.00

V 第 4 項議程：社區綜合服務工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請
(社會第 7/12-13 號文件)

10. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

(按：陳振中議員於下午二時四十四分到席。)

11. 葛兆源議員申報為荃新 TEEN 地副主席。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決，而申報其他利益的委員不可參與討論和表決，但可留在席上旁聽。

12. 委員會通過以下七項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 親親荃家樂	香港中華基督教青年會荃灣會所	22,000.00
(2) 荃灣區家長增值學堂	荃灣區家長教師會聯會有限公司	70,000.00
(3) 中國新詩推廣之旅 2012	中外學術交流協進會	22,000.00
(4) 特「義工」能義工培訓計劃	荃新 TEEN 地	19,349.00
(5) Amazing Teens——荃灣 CYC 聯校領袖培訓計劃 2012	香港青少年服務處賽馬會麗城綜合 青少年服務中心	20,000.00
(6) 「誠信跨世代」荃灣區倡廉 活動	廉政公署社區關係處新界西南辦事 處	40,000.00
(7) 石圍角喜迎聖誕嘉年華暨 綜合晚會	荃灣葵青區婦女會	48,000.00

VI 第 5 項議程：長者及復康工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請
(社會第 8/12-13 號文件)

13. 秘書介紹文件，並宣讀身兼長者及復康工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。她續表示，第(7)項撥款申請的合辦機構修訂活動計劃書的內容，列明區內公營及私營的安老院舍為邀請對象，經修訂後的申請表格已於會上提交。

14. 陳偉明議員及陳耀星議員申報為荃灣港安醫院發展委員會委員。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決，而申報其他利益的委員不可參與討論和表決，但可

留在席上旁聽。

15. 委員會通過以下七項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 香港賽馬會二零一二年度 暑期參觀活動——沙田馬 場	荃灣區長者福利會	3,000.00
(2) 長者健康樂荃城	仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心	21,241.00
(3) 吃出好心晴——長者飲食 及情緒管理活動	荃灣港安醫院健康生活促進中心	15,000.00
(4) 活力獎者在荃灣 2012	長青之友社	15,000.00
(5) 聖誕荃愛意	學前弱能兒童家長會	15,000.00
(6) 香港最佳老友之傷健共融 展續 FUN	扶康會石圍角工場	18,000.00
(7) 小花旦關愛安老院暨推廣 安老服務計劃	荃灣街坊福利會有限公司	30,000.00

VII 第 6 項議程：委員會轄下各工作小組的進展報告

(A) 社區綜合服務工作小組

16. 林發耿議員報告，小組已於七月六日召開會議，同意轉撥 30,000 元予長者及復康工作小組與環境及衛生事務委員會轄下公眾衛生及食物安全監察專責小組合辦推廣精神健康的活動。委員會通過上述轉撥安排。

17. 截至七月十三日止，小組已提交並獲委員會通過共 20 項活動的區議會撥款申請，當中包括 6 項教育活動、9 項青少年活動、1 項社區宣傳活動、2 項社區會堂活動、1 項婦女事務活動及 1 項荃灣倡廉活動。

18. 此外，小組與荃灣區家長教師會聯會有限公司合辦的“荃灣區家長也敬師嘉許禮暨才藝表演”已於七月六日舉行，活動中約有 400 位老師獲得嘉許。

(B) 長者及復康工作小組

19. 副主席報告，小組已於七月十日召開會議，同意與環境及衛生事務委員會轄下公眾衛生及食物安全監察專責小組合辦推廣精神健康的活動。活動預算支出為 60,000 元，小組會把 30,000 元轉撥予公眾衛生及食物安全監察專責小組籌備活動，餘下的 30,000 元則由公眾衛生及食物安全監察專責小組承擔。有關的區議會撥款申請會由環境及衛生事務委員會審批。委員會通過上述轉撥安排。

20. 截至七月十三日止，小組已提交並獲委員會通過共 13 項小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請，當中包括 6 項長者活動、1 項安老活動及 6 項復康活動。

21. 此外，小組與荃灣文藝康樂協進會有限公司合辦的長者懷舊金曲會於九月十三日在荃灣大會堂演奏廳舉行。

VIII 第 7 項議程：其他事項

(A) 簡介荃灣區精神健康綜合社區中心（明愛全樂軒）（下稱“中心”）

22. 主席介紹中心代表：

- (1) 社會工作督導主任黃敏信先生；以及
- (2) 助理社會工作主任黃何欣女士。

23. 黃敏信先生簡介中心的服務。中心旨在為荃灣區居民提供綜合社區精神健康支援及復康服務，包括社區推廣活動如：演講比賽、嘉許禮、預防性講座及精神健康急救證書課程；情緒支援服務如：外展探訪、輔導及安排轉介等，藉此推動區內居民關注精神健康並及早識別情緒困擾問題。中心自二零一零年十月起投入服務，迄今共接獲約 800 宗個案，當中接近七成人士在接受面談後情緒問題獲得解決或願意接受轉介予精神科醫生跟進。在中心介入的個案中，約八成人士的情緒轉趨穩定。

（按：黃家華議員及鄒秉恬議員於下午三時退席；李洪波議員、葛兆源議員及卓麗麗女士於下午三時零五分退席。）

24. 林發耿議員、林婉濱議員及主席的提問和意見摘錄如下：

- (1) 期望中心可安排議員及議員助理接受基礎的情緒問題識別訓練，以助他們處理求助個案，並查詢有關訓練的安排；以及
- (2) 查詢如有懷疑受精神健康問題困擾的居民或其家人向議員求助，但他們不願意接受轉介，議員應如何處理。

25. 黃敏信先生及黃何欣女士回應如下：

- (1) 中心的外展探訪及輔導服務由專業人員如社工、護士及職業治療師提供支援，他們每兩個月便會與葵涌醫院精神科顧問醫生、高級醫生及心理學家會面，商討特別個案的進展；
- (2) 如接獲不願自行向中心求助的個案，議員可致電中心安排外展探訪，為有關懷疑受精神健康問題困擾的人士進行初步評估，以安排進一步的支援，如輔導服務、轉介予精神科醫生跟進或安排強制治療；
- (3) 如遇到緊急狀況，議員應向警方求助；以及
- (4) 中心會與社會福利署商討有關基礎情緒問題識別訓練的安排，對象包括屋邨及大廈管理員、警務人員、議員及議員助理等，初步的目標為在本年度展開訓

練。

26. 主席總結，都市生活容易令人精神緊張，故共同建設融和社區十分重要。

(B) 資料文件

27. 委員備悉以下資料文件的內容：

- (1) 社會服務及社區宣傳委員會截至二零一二年六月二十七日止的撥款財政報告
(社會第 9/12-13 號文件)。

28. 主席提醒委員，下次會議定於九月十四日（星期五）下午二時三十分舉行，而討論文件的截止遞交日期為八月三十日。

IX 會議結束

29. 議事完畢，會議於下午三時十一分結束。

荃灣區議會秘書處

二零一二年七月二十日

社會服務及社區宣傳委員會
二零一二至一五年度工作小組成員名單

社區綜合服務工作小組

召集人：林發耿議員，MH
副召集人：林婉濱議員
副召集人：黃偉傑議員
成員：李洪波議員
陳恒鑛議員
陶桂英議員，JP
曾文典議員
黃家華議員
葛兆源議員
鄒秉恬議員
卓麗麗女士
羅嘉團女士

長者及復康工作小組

召集人：黃偉傑議員
副召集人：陳振中議員
副召集人：鄒秉恬議員
成員：林婉濱議員
黃家華議員
葛兆源議員
羅少傑議員
卓麗麗女士
羅嘉團女士